Rocznik 1928. Nr. 11.

Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowickiego.

Świętochłowice, dnia 17-go marca 1928 r.

WYCHODZI CO SOBOTĘ. REDAKTOR: ORLIŃSKI, WYDZIAŁ POWIATOWY, ŚWIĘTOCHŁOWICE
Telefon: Król. Huta 1605, 1611, 1612, 1646, 1647; Katowice 99.

Treść:

1.

Rozporządzenie Ministra Skarbu w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych

z dnia 27-go lutego 1928 r.

w sprawie opłat za paszporty na wyjazd zagranicę.

Na zasadzie artykułów 1 i 4 ustawy z dnia 17 lipca 1924 r. w sprawie opłat za paszporty na wyjazd zagranicę (Dz. U. R. Nr. 69, poz. 672) zarządza się co następuje.

§ 1. A) Oprócz opłat przewidzianych w art 2 i 3 ustawy z dnia 17 lipca 1924 r. w sprawie opłat za paszporty na wyjazd zagranicę, ustala się opłaty:

a) za paszport zagraniczny . . , . 250 zł
b) za zezwolenie na ponowny wyjazd 250 zł
c) za paszport wielokrotny, wydawany w razie udowodnienia potrzeby częstych wyjazdów . . . . . . 750 zł
d) za ulgowe zezwolenie na ponowny wyjazd dla wyjeżdżających w celach handlowych, przemysłowych, wydawane w myśl § 2 niniejszego rozporządzenia . . . . 25 zł
e) za ulgowe zezwolenie na ponowny wyjazd dla wyjeżdzających w celach przewidzianych w art. 3 ustawy z dnia 17 lipca 1924 r. , . . 20 zł
f) za paszport ulgowy wielokrotny 150 zł
g) za paszport ulgowy wielokrotny w celach handlowych z terminem ważności rocznym . . . . . . 200 zł
h) za paszport żeglarski (śródlądowy) wydawany w myśl § 3 niniejszego rozporządzenia . . . . 3 zł

B) Osobom, udającym się w celu pracy zarobkowej oraz emigrantom kontynentalnym wydają powiatowe władze administracji ogólnej paszporty bezpłatne z rocznym terminem ważności na mocy zaświadczenia państwowych urzędów pośrednictwa pracy, emigrantom zaś zamorskim na mocy zaświadczenia Urzędu Emigracyjnego. Emigranci tak kontynentalni, jak zamorscy winni oprócz tego przedstawić zaświadczenie odnośnego urzędu skarbowego, że nie zalegają w opłacaniu podatków.

§ 2. Paszporty ulgowe jednorazowe i zezwolenia na ponowny wyjazd za opłatą 25 zł. jak również paszporty ulgowe wielokrotne za opłatą 200 zł mogą być wydawane przez powiatowe władze administracji ogólnej osobom udającym się zagranicę w celach handlowych i przemysłowych, o ile przedłożą każdorazowo zaświadczenie wojewódzkiego wydziału przemysłu i handlu, względnie inżyniera przemysłowego na m. st. Warszawę wydane za zgodą delegata władzy skarbowej. Zaświadczenie to ma stwierdzać, że wydanie ulgowego paszportu jednarazowego lub wielokrotnego, względnie ulgowego zezwolenia na ponowny wyjazd, jest ze względów handlowych lub przemysłowych konieczne.

§ 3. Paszporty żeglarskie za opłatą 3 zł z rocznym terminem ważności mogą być wydawane przez powiatowe władze administracji ogólnej tylko: żeglarzom, o ile pływają na statkach, zapisanych w przystaniach, znajdujących się na obszarze Państwa Polskiego, ich rodzinom, mieszkającym stale na tych statkach, oraz niezbędnej załodze.

Paszporty żeglarskie wydawać należy tylko na podstawie zaświadczeń, stwierdzających konieczność wydania żeglarskiego paszportu, a wystawianych przez te urzędy wodne (zarządy dróg wodnych i inspekcje dróg wodnych), na terenie działania których znajduje się macierzysta przystań danego statku.

Paszporty te uprawniać będą ich posiadaczy do wielokrotnego przekroczenia granicy drogą wodną i dwukrotnego na innej drodze.

§ 4. Paszporty zagraniczne ulgowe za opłatą 20 zł, jak również ulgowe zezwolnienia na ponowny wyjazd za opłatą 20 zł. wydają powiatowe władze administracji ogólnej osobom udającym się zagranicę:

a) w celu kształcenia się lub prowadzenia badań naukowych na podstawie zaświadczenia, stwierdzającego potrzebę wyjazdu, wydanego przez Ministerstwo Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego za zgodą Ministerstwa Skarbu,

b) w celu leczenia się, o ile dana osoba przedstawi:

1) świadectwo niezamożności, wystawione przez władzę policyjną w porozumieniu z właściwym urzędem skarbowym i

2) zaświadczenie, stwierdzające konieczność przeprowadzenia kuracji zagranicą, wystawione: przez urząd zdrowia (lekarza powiatowego) lub też, o ile chodzi o osoby wojskowe w czynnej służbie, komisyjnie przez szpital wojskowy, a potwierdzone przez szefa sanitarnego okręgu;

c) w celu towarzyszenia niezamożnej osobie chorej, o ile konieczność opieki w podróży jest stwierdzona przez urząd zdrowia (lekarza powiatowego), względnie dla osób wojskowych w czynnej służbie, jak wyżej pod b) 2,

d) w celu uczestniczenia w zebraniach międzynarodowych, zawodach sportowych, zjazdach naukowych itp. na podstawie zaświadczeń Ministerstwa Skarbu względnie, o ile chodzi o zjazdy naukowe, na podstawie zaświadczenia, stwierdzającego potrzebę wyjazdu, wydanego przez Ministerstwo Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego za zgodą Ministerstwa Skarbu,

e) w celach społecznych, o ile osoby te delegowane są przez instytucje państwowe lub samorządowe.

Osoby, wymienione w punktach a, d, e, mogą być zupełnie zwolnione od opłat paszportowych według uznania Ministerstwa Spraw Wewnętrznych w porozumieniu z Ministrem Skarbu. Odnośne podania należycie udokumentowane winny być wniesione do powiatowej władzy administracji ogólnej, która przy zachowaniu toku instancyj skieruje je z umotywowanemi wnioskami do decyzji Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

§ 5. W razie bezwzględnej konieczności wyjazdu niezamożnych osób w sprawach: a) bądź familijnych (nagła choroba, śmierć członka rodziny), b) bądź majątkowych, c) bądź innych bardzo ważnych osobistych — mogą być im (na podstawie świadectwa niezamożności wystawionego jak pod punktem b 1) § 4 niniejszego rozporządzenia) wydane przez powiatowe władze administracji ogólnej paszporty ulgowe za opłatą 20 złotych, a w wyjątkowych warunkach bezpłatne paszporty. O ile zostanie uwidocznionem ponad wszelką wątpliwość, że wyjazd jest bardzo nagłym, powiatowe władze administracji ogólnej mogą zwolnić daną osobę od natychmiastowego przedstawienia świadectwa niezamożności pod warunkiem przedstawienia przez nią tego świadectwa w terminie 3 tygodniowym po powrocie z zagranicy.

§ 6. Osobom, udającym się zagranicę służbowo na skutek polecenia przełożonej władzy państwowej, powiatowe władze administracji ogólnej wystawią paszporty bezpłatne w trybie przyśpieszonym i z pominięciem formalności.

§ 7. W wypadkach, gdy wyjazd danej osoby jest wskazany ze względów państwowych (wyjazd uciążliwego bezpaństwowego cudzoziemca, wysiedlenie bezpaństwowego cudzoziemca) powiatowa władza administracji ogólnej może w zależności od zamożności petenta i od okoliczności (wysiedlenia) albo wystawić »bezpłatny paszport, albo też pobrać opłatę, jak za wizę wyjazdową dla cudzoziemców.

§ 8. W wypadkach, zasługujących na wyjątkowe uwzględnienie powiatowe władze administracji ogólnej będą mogły na podstawie decyzji Ministerstwa Spraw Wewnętrznych w porozumieniu z Ministerstwem Skarbu, wystawić ulgowe względnie bezpłatne paszporty, chociażby strona nie mogła zadośćuczynić wszystkim wymogom przez niniejsze rozporządzenie przewidzianym.

§ 9. Paszporty ulgowe względnie bezpłatne na wielokrotne przekraczanie granicy w celach przewidzianych w §§ 4, 5, 6 i 8 niniejszego rozporządzenia mogą być wydawane przez powiatowe władze administracji ogólnej wyłącznie na podstawie decyzji Ministerstwa Spraw Wewnętrznych w porozumieniu z Ministerstwem Skarbu.

§ 10. Podania należycie udokumentowane o udzielenie paszportów jak i zezwoleń na ponowny wyjazd winny być wnoszone do powiatowych władz administracji ogólnej.

§ 11. Wojewódzkie władze administracji ogólnej mogą zwrócić opłatę za niewykorzystany w terminie ważności paszport zagraniczny, o ile strona udowodni, iż ważne powody stały na przeszkodzie wyjazdowi.

§ 12. Niewykorzystany w terminie ważności paszport może być bez dodatkowej opłaty przedłużony przez powiatową władzę administracji

ogólnej, o ile za dany paszport pobrana była opłata normalna i o ile oprócz tego posiadacz jego udowodni, iż ważne powody stały na przeszkodzie wyjazdowi.

§ 13. Wysokość uiszczonej przez daną osobę opłaty za paszport bądź za prolongatę paszportu bądź za zezwolenie na ponowny wyjazd należy uwidocznić na paszporcie.

§ 14. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie siódmego dnia po dniu ogłoszenia. Z dniem tym traci moc obowiązująca rozporządzenie Ministra Skarbu w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych z dnia 21 marca 1927 roku (Dz. U. R. P. Nr. 31, poz. 275) w celu wykonania ustawy z dnia 17 lipca 1924 r. w sprawie opłat za paszporty na wyjazd zagranicę (Dz. U. R. P. Nr. 49, poz. 672)

Minister Skarbu: G. Czechowicz.
Minister Spraw Wewnętrzn.: Sławoj Składkowski.

Powyższe podaję do publicznej wiadomości.
Świętochłowice, dnia 8 marca 1928 r.

Starosta:
(—) Szaliński.

2.

Rozporządzenie

w przedmiocie cen maksymalnych dla powiatu świętochłowickiego

§ 1.

Na podstawie ustawy o cenach maksymalnych z dnia 4. VIII. 1914 r. (Dz. U. Rz. 339) w brzmieniu obwieszczenia z dnia 17. XII. 1914 roku (Dz. U. Rz. 516) i rozporządzenia wykonawczego Ministra Handlu i Przemysłu z dnia 4. VIII. 1914 r. (Gazeta Urzęd. Nr. 33, I-sze wydanie dodatkowe) ustaliła Powiatowa Komisja do ustalania cen w Świętochłowicach po wysłuchaniu rzeczoznawców następujące ceny maksymalne:

1) Mąka — chleb — bułki:

mąka żytnia	70%	1 kg	68 gr
„ „	65%	1 „	70 „
„ pszenna	60%	1 „	90 „
„ „ wyborowa krajowa		1 „	1,— „
chleb 70% mąki żytniej		1 kg.	64 „
chleb 65% mąki żytniej		1 kg.	67 „
bułki 60% mąki pszennej		86 gram	10 „

wypiek chleba 3—4 gr za ½ kg.

2) Mleko — masło — ser — jaja

Mleko		1 litr	46 gr
Maślanka		1 litr	25 gr
masło: w składach.			na targu
I gatunek	3,80 zł	½ kg.	3,70 zł
II „	3,20 „	„	3,— „
III „	2,60 „	„	2,60 „
ser zwyczajny (twaróg)		„	0,60 „
„ suchy	„	„	0,70 „
jaja wapnowane sztuka			0,16 „
„ świeże sztuka			0,18 „

3) Mięso i wyroby mięsne:

za pół kg

	w składach		na targu
wołowina I gatunku	1,60 zł	—	1,50 zł
„ II „	1,40 „	—	1,30 „
łój I gatunek	1,60 „	—	1,60 „
„ II „	1,50 „	—	1,50 „
łój spuszczany	2,— „	—	2,— zł
wieprzowina I gatunku	1,40 „	—	1,30 „
„ II „	1,20 „	—	1,20 „
słonina surowa I gatunku (ponad 4 cm grubości)	1,70 „	—	1,70 „
„ „ II gatunku (do 4 cm grubości)	1,60 „	—	1,60 „
„ wędzona	2,40 „	—	2,40 „
cielęcina I gatunku	. . . „		. . . „
„ II „	. . . „		. . . „
kiełbasa krakowska gotowana	—,— „	—	—,— „
kiełbasa krak. surowa z czystej wieprz.	—,—	—	—,— „
wątrobianka I gatunku	—,— „	—	—,— „
wątrobianka II gatunku	—,— „	—	—,— „
salceson I gatunku	—,— „	—	—,— „
„ II „	—,— „	—	—,— „
kiełbasa z czosnkiem	—,— „	—	—,— „
kiszki z pogańskiej kaszy			—,— „

Uwagi:

Dokład kości nie śmie przekraczać:

przy wieprzowinie 20%
przy wołowinie 20%

Mięso bez kości kosztuje 20% więcej od ceny maksymalnej.

4) Towary kolonjalne: za ½ kg

kawa palona jęczm.		0,45 zł
„ słodowa		0,49 „
„ prymasa		0,65 „
groch wiktorja		0,55—0,65 „
fasola biała		0,35 „
kasza perłowa		0,48 „
„ jęczmienna		0,33 „
kasza tatarczana, biała		0,52 „
„ tatarczana, brunatna		0,50 „
„ łamana		0,40 „
pęczak		0,33 „
mąka kartoflana		0,46 „
płatki owsiane luźne		0,55 „
„ węgrowieckie ½ kg w paczkach		1,15 „
„ „ ¼ „ „		0,65 „
cykorja Franka ¼ kg		0,70 „
„ w rolkach ½ kg		1,20 „
„ innej fabrykacji ¼ kg	0,40	0,50 „
makaron zwyczajny krajany krajowy		1,00 „
„ w rurkach		1,10 „
„ w nitkach		1,— „
soda		0,13 „
soda w paczkach		0,35 „
zapałki 1 pudełko		0,08 „
„ 10 pudełek		0,75 „

świece paraf.	1,30	„
sól warzonka	0,17	„
ocet 3½%—4%	0,35	„
cukier faryna	0,72	„
ser harcerski	0,80—1,60	„
kapusta kiszona krajowa	0,25	„
musztarda	0,80—1,00	„
smalec amerykański	1,60	„

Zaś smalec sztuczny powinien być oddzielnie przechowywany i oznaczony napisem, że smalec jest sztuczny.

5) Ryby:

Hurtowa cena ryb plus 20% stanowią cenę maksymalną w detalu. W tem już są koszty przepływu wody w basenach, strata na wadze i ryzyko na uśnięcie.

§ 2.

Powyższe ceny są maksymalne i obowiązują od 15. III. 28 r. aż do odwołania.

§ 3.

Przekroczenie powyższych cen maksymalnych pociąga za sobą przewidziane w ustawie z dnia 17-go XII. 1914 r. (Dz. Ust. Rz. 516) względnie 8-go V. 1918 r. (Dz. Ust. Rz. 395) i 18. XII. 1920 r. (Dz. Ust. Rz.2 107) kary.

§ 4.

Handlarzy detalicznych, którzy się wzbraniają sprzedawać konsumentom po powyższych cenach, miejscowa władza policyjna (Naczelnik urzędu okręgowego) wzywa ustnie lub pisemnie do oddania towaru po tych cenach.

Gdy wezwanie nie odniesie natychmiast skutku, Naczelnik urzędu okręgowego konfiskuje towar z wyjątkiem koniecznej dla własnej potrzeby właściciela ilości i odda naczelnikowi gminy, który sprzeda go po wyznaczonych cenach maksymalnych na rachunek i koszt właściciela. Towar, którego sprzedaży naczelnik gminy nie chce się podjąć, należy właścicielowi zwrócić.

§ 5.

Na wypadek przekroczenia cen maksymalnych następuje konfiskata towaru bez uprzedniego wezwania, o którem mowa w § 4.

Z konfiskatą należy postąpić w ten sam sposób jak wyżej. Uzyskane jednak z sprzedaży kwoty należy wraz z doniesieniem skierować do Prokuratury.

§ 6.

Oprócz tego tak na wypadek przekroczenia powyższych cen, jak odmówienia sprzedaży po tych cenach, Naczelnik okręgowy w wykonaniu przysługujących mu ustawowych środków przymusowych jest upoważniony zamknąć składy tych handlarzy, którzy nie chcą się do powyższych cen zastosować.

§ 7

Właściciele składów detalicznych jako też straganów targowych zobowiązani są w składach wzgl. straganie wywiesić na widocznem miejscu spis powyższych cen maksymalnych w języku polskim i niemieckim. Odpisy te muszą być sporządzone atramentem i podpisane przez naczelnika gminy dla uniknięcia ustawowej grzywny i zamknięcia składu wzgl. straganu.

Świętochłowice, dnia 15. III. 1928 r

Starosta
(—) Szaliński.

3.

Stan bezrobocia w pow. świętochłowickim.

Według raportu tygodniowego U. P. P. wynosi ogólna przypuszczalna liczba bezrobotnych w dniu 14. III. 28 r. 4781.

Z liczby tej jest zarejestrowanych w K. U. P. P. 4674 osób, w tem 3254 mężczyzn.

W tygodniu sprawozdawczym za czas od 8. III. 28r. do 14. III. 28. przybyło bezrobotnych 193, zapośredniczono 155 osób.

Zasiłek pobrało w tygodniu sprawozdawczym w powiecie świętochłowickim, uprawnionych do zasiłku:

	fizyczn.	umysł.
z akcji ustawowej	572	9
zdoraźnej pomocy państwowej	2588	76
według rozporządzeń niemieckich do 26 tygodni	76	5
po 26 tygodniach z doraźnej pomocy państwowej	366	60
Razem:	3602	150

4.

Statut

w przedmiocie poboru podatku od psów w obwodzie gminy Świętochłowickiej.

Na podstawie uchwały Rady gminnej z dnia 19. XII. 1927 r. wydaje się w myśl art. 16. ustawy o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych z dnia 14. kwietnia 1924 r. w brzmieniu rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 8. lipca 1926 r. (Dz. U. Śl. Nr. 17, poz. 3..) następujący statut podatkowy:

§ 1.

Podatkowi podlegają psy, będące w posiadaniu osób zamieszkałych w obrębie gminy.

Do uiszczenia podatku obowiązana jest osoba, która jest w posiadaniu psa.

§ 2.

Od podatku wolne są:

a) szczenięta liczące mniej niż 6 tygodni,

b) jeden pies łańcuchowy niezbędny do pilnowania gospodarstwa, położonego poza zamkniętem zabudowaniem gminy, oraz psy służące do pilnowania ruchomej trzody na pastwiskach,

c) psy, będące w posiadaniu władz państwowych,

d) psy, należące do osób przebywających w obrębie gminy nie dłużej niż 4 tygodnie,

e) psy, stanowiące przedmiot handlu w przedsiębiorstwach zajmujących się sprzedażą psów,

f) psy, należące do przedstawicieli państw obcych,

g) psy, należące do przewodnictwa niewidomym.

Zwolnienie od podatku musi być na piśmie poświadczone.

Pies łańcuchowy nie podlegający podatkowi (p. b. § 2.) musi być stale trzymany na uwięzi albo w miejscu ogrodzonem, zapewnionem od wyrwania się psa. Wolność od podatku ustaje z samego prawa z początkiem bieżącego półrocza, o ile taki pies będzie napotkany na wolności bez dozoru.

§ 3.

Podatek wynosi rocznie:

a) za każdego pierwszego psa podlegającego podatkowi . . . . 30 zł

b) za każdego drugiego psa podlegającego podatkowi . . . . 60 zł

c) za każdego następnego psa podlegającego podatkowi . . . . 100 zł

§ 4.

Wymiar podatku uskutecznia Urząd gminny, na podstawie danych o liczbie psów podlegających podatkowi. Osoby, które są w posiadaniu tych zwierząt, winny o tem zakomunikować Urzędowi gminy według następujących zasad:

Nabycie psów powyżej 6 tygodni, oraz wprowadzenie się z niemi na obszar gminy świętochłowickiej należy zgłosić w ciągu dni 14-tu, licząc od dnia nabycia wzgl. wprowadzenia się. Nowo urodzone szczenięta uważa się za nabyte z 14-tym dniem po ustaniu karmienia ich przez matkę, najpóźniej z upływem 4-ch tygodni po urodzeniu.

Każdy pies zbyty, zaginiony wzgl. zdechły musi być najpóźniej w ciągu pierwszych 14 tu dni po upływie półrocza, w którem go pozbyto, wzgl. w którem zginął, albo zdechł, odmeldowany w przeciwnym razie podatek jest płatny aż do końca tego półrocza, w którem odmeldowanie nastąpiło.

§ 5.

Za szczenię osiągające w ciągu półrocza wiek 6-ciu tygodni, oraz za psa podlegającego podatkowi, a nabytego w ciągu półrocza, należy uiścić podatek za całe bieżące półrocze.

Kto nabywa psa już opodatkowanego, lub z takim się wprowadza na obszar gminy świętochłowickiej, lub kto nabywa w miejsce opodatkowanego, ma prawo zaliczenia uiszczonego podatku z kwoty przypadającej na bieżące półrocze.

§ 6.

Każdy właściciel psa opodatkowanego otrzyma znaczek podatkowy, który należy przymocować do obroży.

Znaczek jest własnością gminy i przy pozbyciu psa winien być zwrócony, w przeciwnym razie, posiadacz opodatkowanego psa, jako odszkodowanie zapłacić musi 1 zł.

Biegające na wolności bez znaczka podatkowego psy, oraz takie, których posiadacze nie mogą się wykazać ze zwolnienia od podatku, mogą być przez uprawnioną do tego osobę ujęte. O ile właściciel nie zgłosił się w przeciągu trzech dni, lub jeżeli nie może się ze zapłaty podatku wzgl. zwolnienia wykazać, pies będzie albo ubity, lub sprzedany na rzecz kasy gminnej.

Za ujęcie musi być uiszczona należność w wysokości 1 zł, a za żywienie policzone będzie za każdy rozpoczęty dzień 0,50 zł jako odszkodowanie.

§ 7.

Celem kontroli może Urząd gminny żądać od właścicieli nieruchomości wykazu osób posiadających psy podlegające podatkowi.

§ 8.

Zawiadomienie o wymiarze podatku następuje przez doręczenie nakazu płatniczego ze wskazaniem liczby przedmiotu opodatkowania i przypadających kwot podatkowych.

§ 9.

Podatek jest płatny w 2-ch półrocznych ratach i to: pierwsza w ciągu 8-miu dni od doręczenia nakazu płatniczego, a druga najpóźniej do 15 lutego roku rachunkowego.

§ 10.

Celem uniknięcia zbytniej surowości, może zarząd gminy w pojedynczych wypadkach podatek częściowo obniżyć lub całkowicie od niego uwolnić.

§ 11.

Przeciwko wymiarowi przysługują płatnikowi środki prawne jak przy innych daninach komunalnych (art. 38 ustawy o tymczasowem uregulowanui finansów komunalnych z dnia 14. kwietnia 1924 r. w brzmieniu rozp. Woj. Śl. z dnia 8. lipca 1926 r. (Dz. U. Śl. 17, poz. 30) pkt. 5).

§ 12.

Osoby działające wbrew niniejszem postanowieniom podpadają grzywnie do 350 zł, o ile w myśl obowiązujących przepisów nie podpadną wyższemu wymiarowi kary.

§ 13.

Statut niniejszy obowiązuje z dniem ogłoszenia.

Jednocześnie znosi się dotychczasowy statut w przedmiocie poboru podatku od psów w obwodzie gminy świętochłowickiej z dnia 24. marca 1925 r.

Świętochłowice, dnia 19. grudnia 1927 r.

Kom. Naczelnik gminy

(—) W. Polak.

Powyższy statut zatwierdza się na podstawie art. 1, 16 i 27 ustawy o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych w Województwie Śląskiem w brzmieniu rozporządzenia Wojewody Śl. z 8. VII. 1926 r. (Dz. Ust. Śl. nr. 17, poz. 30).

Świętochłowice, dnia 18. II. 1928 r.

W Imieniu Wydziału Powiatowego

Przewodniczący

(—) Szaliński.

Ogłoszono

Świętochłowice, dnia 6. III. 1928 r.

Kom. Naczelnik gminy

(—) W. Polak.

Drukiem Konrada Leksana, Świętochłowice